Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Buix**	**NCE**
CLUB 2	**MJ Givisiez**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum Date / Data	**02.04.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **11:07**	End / Ende Fin / Fine **13:00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCA29**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209287	COURBAT Théo	
Official scorer Marqueur	214156	HOULMANN Joris	
Referee 1 Arbitre 1	211205	GAGNEBIN Nathan	
Referee 2 Arbitre 2	211375	GAGNEBIN Damien	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	4	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Givisiez**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	VAUCLAIR Maxence				212405
38	A	BRAHIER Nolan				213178
94	G	FRIDEZ Lucas	X	X	X	214056
	G					
26		SUTER Xavier				214053
59		CREVOISERAT Colin				214057
5		SUTTERLET Kylian				215184
55		SANER Nathan				213124
72		COURBAT Lucien				214052
99		BAPTISTA Noah				214105
50		FRIDEZ Jonas				213125
88		NEUENSCHWANDER Léo				214054
75		HOSTETTLER Andi				217164

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: COURBAT Thierry — Signature — 95080

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:13	8		1				
24:50	99	88	2				
29:19	55	99	3				
41:12	59	72	4				

TOTAL 4

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
19:25	8	2	00:00	21:25	B1
35:20	38	2	00:00	37:20	A
37:59	94	2	00:00	39:59	H
49:50	8	2	00:00	51:50	H

TOTAL 8 min

2 MJ Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	ROTZETTER Gilles				270004
15	A	DE REYFF Pierre				212520
1	G	MONNEY Léo	X	X	X	213406
	G					
7		MAURER Alexis				271103
11		NIEVA Lucas				271102
3		CUENNET Quentin				216763
8		PUGNALE Mathieu				213072
16		CHAPPUIS Arthur				217061
17		STADELMANN Jérémy				212593

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: MONNEY Jacques — Signature — 95327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:54	15	17	1				
08:44	13	7	2				
37:23	13	16	3				
43:27	3	17	4				
47:33	13	7	5				
59:36	11	13	6				

TOTAL 6

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
16:58	7	2	00:00	18:58	A
25:24	15	2	00:00	27:24	E
27:33	16	2	00:00	29:19	S1
30:12	13	2	00:00	32:12	E
48:02	17	2	00:00	50:02	V4

TOTAL 10 min